

# ТРАВЕНЬ – 2026 – MAY

\* ✠ = Holydays on which Divine Services are held in most parishes.

Shaded Days = Fast periods & days of strict fast.

НЕДІЛЯ SUNDAY	ПОНЕДІЛОК MONDAY	ВІВТОРОК TUESDAY	СЕРЕДА WEDNESDAY	ЧЕТВЕР THURSDAY	П'ЯТНИЦЯ FRIDAY	СУБОТА SATURDAY
<b>3</b> Paralytic Розслабленого Acts 9:32-42 John 5:1-15	<b>4</b> Martyr Pelagia мц Пелатії Acts 10:21-33 John 6:56-69	<b>5</b> Great Martyr Irene велмц Ірини Acts 10:21-33 John 7:1-13	<b>6</b> MID-PENTECOST Righteous Job праведного Іова Acts 14:6-18 John 7:14-30	<b>7</b> Sign of Cross Повва Хреста Acts 10:34-43 John 8:12-20	<b>1</b> Prophet Jeremiah пророка Єремії Acts 8:40-9:19 John 6:48-54	<b>2</b> Saint Athanasius свт Атанасія Acts 9:19-31 John 15:17-16:2
<b>10</b> MOTHERS DAY Samaritan Woman Самарянки Acts 11:19-26, 29-30 John 4:5-42	<b>11</b> Methodius & Cyril Методія і Кирила Acts 12:12-17 John 8:42-51	<b>12</b> Saint Euphania свт Єліфанія Acts 12:25-13:12 John 8:51-59	<b>13</b> Martyr Glyceria мц Глікерії Acts 13:19-24 John 6:5-14	<b>14</b> Martyr Isidore мч Ісидора Acts 14:20-27 John 9:39-10:9	<b>8</b> Apostle/Evangelist John 1 John 1:1-7 Jn 19:25-27, 21:24-25	<b>9</b> Relics St Nicholas релік мошів Миколая Acts 12:1-11 John 8:31-42
<b>17</b> Blind Man Сліпородженого Acts 16:16-34 John 9:1-38	<b>18</b> Martyr Theodosius мч Теодота Acts 17:1-15 John 11:47-57	<b>19</b> HMartyr Patrick сщмч Патрікція Acts 17:19-28 John 12:19-36	<b>20</b> Martyr Thalelaeus мч Талалея Acts 18:22-28 John 12:36-47	<b>21</b> ✠ ASCENSION Acts 1:1-12 Luke 24:36-53	<b>15</b> Pachomy the Great преп Пахомія вел Acts 15:5-34 John 10:17-28	<b>16</b> Venerable Theodore преп Теодора Acts 15:35-41 John 10:27-38
<b>24</b> Fris 1st Council Отців 1-го Соб Acts 20:16-18, 28-36; Jn 17:1-13	<b>25</b> 3rd find head John Згл голови Іоана Acts 21:8-14 John 14:27-15:7	<b>26</b> Apostle Carpus (70) апостола Карпа (70) Acts 21:26-32 John 16:2-13	<b>27</b> HMartyr Therapontes сщмч Терапонта Acts 23:1-11 John 16:15-23	<b>28</b> Venerable Nicetas преп Никити Acts 25:13-19 John 16:23-33	<b>22</b> Martyr Basiliscus мч Василіска Acts 19:1-8 John 14:1-11	<b>23</b> Confessor Michael Михайла Ісповідника Acts 20:7-12 John 14:10-21
<b>31</b> PENTECOST ТРОЙЦЯ					<b>29</b> VIMartyr Theodosia прмц Теодосії Acts 27:1-44 John 17:18-26	<b>30</b> ✠ Soul Saturday Venerable Isaac преп Ісаакія Acts 28:1-44 John 21:15-25

GUIDE NO. 36

Prepared under Ecclesiastical Supervision

© 2025 by Vestal, Cliffwood, N.J., U.S.A.



Українська Православна Катедрa Св. Володимира  
Ukrainian Orthodox Cathedral of St. Volodymyr  
160 West 82nd Street, New York, NY 10024

212-873-8550 stvolodymyr@stvuoc.org  
stvuoc.org facebook.com/stvuoc

Предстоятель Катедри: Митрополит Антоній  
Настоятель: Митрофорний Протоієрей  
о. Володимир Музичка

## Розклад Богослужінь - Травень 2026

3 травня	Неділя 4-та Після Пасхи.	10.30 AM
Неділя	Літургія.	
10 травня	Неділя 5-та Після Пасхи.	10.30 AM
Неділя	День Матері. Літургія.	
17 травня	Неділя 6-та Після Пасхи.	10.30 AM
Неділя	Літургія.	
21 травня	Вознесіння Господнє.	10.00 AM
Четвер	Літургія.	
24 травня	Неділя 7-ма Після Пасхи.	10.30 AM
Неділя	Літургія.	
30 травня	Троїцька Поминальна Субота.	10.00 AM
Субота	Літургія. Великий парастас.	
31 травня	День Святої Тройці. П'ятидесятниця.	10.30 AM
Неділя	Літургія. Зелені Свята.	



## Великдень - 11/12 Квітня 2026

Нехай чудо Христового воскресіння наповнить ваше серце вірою і радістю у цей пасхальний час.





## Ремонт Церкви

22 квітня 2026 року волонтери під керівництвом Василя Лисецького встановили будівельні риштування в передній частині церкви. Розпочинається реставрація цієї ділянки — однієї з найскладніших робіт через висоту стін.

Попереду — очищення та ремонт штукатурки, а також фарбування стін, щоб надати приміщенню охайного й оновленого вигляду. Щиро дякуємо всім, хто присвятив свій час і зусилля для відновлення нашої церкви!



## Таїнство Єлеєпомазання з Архієпископом Даниїлом- 1 Квітня 2026

1 квітня 2026 року нашу церкву відвідав архієпископ Даниїл, щоб очолити богослужіння Єлеєпомазання. Разом із ним служіння звершували також о. Володимир Музичка, о. Віталій Павликівський, і о. Іван Протеаса. Особливої згадки заслуговують семінаристи, які приєдналися до нашого хору, щоб своїми голосами додати духовного піднесення до цієї події.

Щиро дякуємо за спільну молитву. Нехай Господь дарує всім зцілення душі і тіла!

